



CYPRUS CENTRE  
OF THE INTERNATIONAL  
THEATRE INSTITUTE

38, Rigenis str.  
1010 Nicosia  
Cyprus

T +357 2267 4920  
F +357 2268 0822

info@ccoiti.org.cy  
www.ccoiti.org.cy

**International Theatre Institute ITI**  
World Organization for the Performing Arts

## Παγκόσμια Ημέρα Θεάτρου – 27 Μαρτίου 2023

Βιογραφικό σημείωμα της συγγραφέως του Μηνύματος  
**Samiha AYOUB**, Αίγυπτος  
Ηθοποιός

Μετάφραση στα ελληνικά από την αγγλική μετάφραση του αραβικού πρωτότυπου

**Samiha AYOUB**  
Ηθοποιός

Η Samiha AYOUB είναι Αιγύπτια ηθοποιός, γεννημένη στη συνοικία Shubra του Καΐρου. Αποφοίτησε από το Ανώτερο Ινστιτούτο Δραματικών Τεχνών το 1953, όπου διδάχθηκε από τον θεατρικό συγγραφέα Zaki Tulaimat. Κατά τη διάρκεια της καλλιτεχνικής της σταδιοδρομίας συμμετείχε σε περίπου 170 θεατρικά έργα, συμπεριλαμβανομένων των *Raba'a Al-Adawiya*, *Sekkat Al-Salamah*, *Blood on the Curtains of the Kaaba*, *Αγαμέμνων* και *Ο Καυκασιανός Κύκλος με την Κιμωλία*. Παρά το γεγονός ότι το θέατρο είναι κυρίαρχο στην καλλιτεχνική της πορεία, είχε πολλές συμμετοχές και στον κινηματογράφο και την τηλεόραση. Στον κινηματογράφο διακρίθηκε σε αρκετές ταινίες, συμπεριλαμβανομένων των *The Land of Hypocrisy*, *The Dawn of Islam*, *With Happiness*, *Among the Ruins*, και στην τηλεόραση συμμετείχε σε πολλές εξέχουσες σειρές, οι σημαντικότερες από τις οποίες είναι οι *Stray Light*, *Time for Roses*, *Amira in Abdeen*, και *Al-Masrawiya*. Έλαβε πολλές διακρίσεις από αρκετούς προέδρους, συμπεριλαμβανομένων των Gamal Abdel Nasser και Anwar Sadat, καθώς και από τον Πρόεδρο της Συρίας Hafez al-Assad και τον Γάλλο Πρόεδρο Giscard d'Estaing.

Μετάφραση στα ελληνικά από την αγγλική μετάφραση του αραβικού πρωτότυπου: Γίολα Κλείτου  
για το Κυπριακό Κέντρο Διεθνούς Ινστιτούτου Θεάτρου (ΚΚΔΙΘ)

